Vol 5 No 1153
(1) Saturday April 26, 1913
Entered at Vancouver,B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippu
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年四月廿九日
第一千百五十三號 (土曜日)
(加奈陀郵便政府認可)

大陸日報

THE
Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
P. O. D. 2030, PHONES (3065 3024
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人
山崎寧

本日着電

東洋電報

廣東乃暴動（香港廣東）

廣東の騒動は益々猛威を逞しふし省城の暴動は益々猛威を逞しふし市道臺は殺害され城門は閉鎖さるに至れるが此際ゐ於ける官兵の行動は一般の疑惑を招き市中の良民は非常に恐怖し居り此等の暴動は滿州反對の人士が澳門及び香港より廣東に入込み種々不平を抱ける兵士に革命の思想を傳へて之を煽動せるに由るものなり、去る火曜日に暴徒が總督衙門を攻撃せる際ゐは暴徒側に數百名の死傷あり、英國は本日水雷艇二隻を廣東ゐ派遣し米國も又其人民保護の爲砲艦一隻を廣東に急航せしめたり

米國の市民大會

昨夜ヴクトリアにて市民大會あり州首相ライド氏を初め來賓堂に滿ち非常の盛況なりしが席上英帝デローチ第五世陸下戴冠式に際し首相の署名を以て州の爲ゐ祝辭を捧呈することを決議し文章に就ても同時に決定する所あり莊重嚴に熱誠なる祝意を表明したる英文にして猶同席上州首相はビーシーを代表して參列するゐ能くしグイクトリア市民は首相が席上英國政府に對し各方面の代表者と相會するとき亦當州の感容を張るべきを信じ首相夫表の旅行安全を祈る旨の挨拶あり首相は當州民の爲に陛下に亦誠意を奉奏することを快諾して無事散會したりとなり

互惠は竟に併合

合衆國現下院議員ラーク氏の所說：議會開會中の當時米加互惠に就て議會に當り併合の豫見を說き次で同院共和黨員ペンネット氏が更に一歩を進めて英國に具体的の交渉を開くべしと主張して無偏世人の視聽を聳動し特に英國論壇を賑はしたることは一の熟知する所なるが今回上院の共和黨員にしてイリノイ選出のプリンス氏は昨日所謂フリー、リストル、クウリス氏は其研究事務所を縣衛生局内に移して專ら學理的研究を重ねたる結果水流中にコレラ菌の存在を認め得たり、其の何故にマノア谿の水流中にコレラ菌の存在する乎に就ては尚ほ研究中なれど二三の說あり去る二月中移民虎疫病ゐて死亡せる屍体をマノア谿ゐ埋葬せるより遂に其コレラ菌が流水に混じたるものと云へり、他說ゐ依ればコレラ菌含有の食物を水流に投じたる者有るが故と稱すれど是等は所謂途上の說俄かに信ずべからず、されどマノア谿の水流中コレラ菌の存在する事は一點の疑ふ所なしといふ、此の水流に對して充分なる消毒を行ひ黴菌全滅するに非らざればコレラ病は幾年經つも全滅せしむる事能はざるべし、豈驚くべきに非ずや

撮影者は桑港實業家

▲舞鶴にて逮捕されし米國人

舞鶴に入港の濱船上より同軍港の地形を撮影したる二名の米國人直ちに其筋に逮捕されて嚴重の取調を受けつゝあり云々の報は去二十五日の本紙所載の如くなるが後聞ゐよれば中一名のヂョン、フレッチャーは桑港知名の寶業家にして他は同人の弟加州大學の卒業生なりと云ふ該報日本より到達するや兩人の友達等は非常に心配して永井領事を訪ひ二人ゐ決して他意なき旨を辯明したるに領事は日本が軍港の撮影を絶對ゐ禁じて犯す者は何國人に限らず處罰する規定なる旨を語り且つ兩名は遠からず放還せらるべしと告げしかば友人等も旨を諒して引取りたる由フレッチャー兄弟は目下世界漫遊中にして日本には一ヶ月許り滯在各地觀光の豫定のものなりと

萬國議員會議

本年の萬國議員會議は來る十月三日より伊太利羅馬に於て開催するゐ議定したる旨通牒されたり

審檢終を告ぐ

米國漁船ユドリー號捕拿に關する審檢は昨日同漁船乘組員ヂョーヂ、ストロム及ひヂョン、アルバート等の審問を以て終を告げたるが兩人とも船長ダニエルスの所述と同樣の證言を爲し午後は航海專門家スチュワート氏の證言あり羅針盤觀測の不精確に就て陳述したるが證據調査は昨日までの三日間ゐ完了し追て日を期して辯論に移るべしと

モルモン宗排斥

昨夜倫敦にてウエルドン監督會長となりて大會の開催あり英國に於けるモルモン傳道者の活動禁止の件に就き政府に請願すべしとの決議を通過したる由なるが同大會にて發表されし所によれば目下英國には八十二のモルモン宗教會堂あり信者約八万人、傳道者約三百人ゐして猶昨年中同宗への改宗者九百六十三名ありて此中五百名内外の者同宗本山所在地なる米國ユタ州に赴きたりと云ふ

市街掃除に日本人

米國華盛頓州ウエナッチー市にては曾て二ヶ年白人を使傭して市街掃除に當らしめ居たるが成績思はしからざるより今回外人を使傭することゝなり日本人此選に入りて愈々沙都なる日本人の一會社と契約し向三年間就働者供給の事ゐ決定したりと云ふ聞く所によれば同市の街生課にては市街を常ゐ清潔ならしむることに腐心し主なる道路は一週二回宛大掃除を爲しつゝありと因みゐウエナッチー市は華盛頓州チエラン郡ゐあり沙都より東方百數十哩にしてウエナッチー河がコロンビア河流に注ぐの地點に位し人口六七千の都市なり

淵原氏の災難

▲二百餘弗を紛失す

大阪府人淵原捨松氏は目下ニューウエストミンスターの先にシングル、キャンプを持ちボーイ二十餘名を使傭し居るが同氏はボーイに對する第一回の資金仕拂の必要より出晩し昨日午前モントリヲル銀行に於て二百六七十弗のチエッキを現出に引換へ某洋服店にてコート一着を購入し其より酒店に赴きウヰスキー一本を購ひ殘餘の二百餘弗をコートの内ポケットゐ入れ十二時三十分發の大北列車ゐ乘りて十二時三十分發の大北列車ゐ乘りてキャンプに歸らんと急ぎ停車場に驅付けて乘車券を購はんとてポケットに手を差入れて見ればこはそも如何ゐ確かゐ入れた筈の紙幣の影もなきに吃驚し種々探索したるも哀れや遂に發見するを得ざりしといふ、コートの裾の破れ居ればチョッキのポケットゐ入れしと思ひ込み時間切迫に取急ぎし爲めコートのポケットよりスッポリ抜け落ちしなるべし同氏は先の日本人ポッスが不仕末を行ひし後を引受けし事にて今更紛失の事實を陳述するもボーイは中々に信用せざるべしと頗る落膽窮迫し居れり飛んだ災難といふべし

エラレー樂團の來晩

當市のダイキ氏が斡旋して昨年來晩したる市俄古のエラレー樂團一行は當時非常の好評を博したるが一行は今や蘇格蘭のグラスゴー博覽會ゐ參席奏樂の爲に出張の途上にありダイキ氏は再び本年も同團に交渉し一行歸米の後は加奈陀巡回を開始すべきに依り其際來晩のことゐ決定を見たるが當市ゐ於ては二週間の奏樂を爲すべしと

共進會建物の相談

メード、イン、カナダ共進會建物ゐ就て昨日午後同協會の建築委員會あり悉皆の設計完了して愈々明後日役員會ゐ提出さるべしと云ふが建物は平屋にして二百五十呎と六十呎の廣さあり場所はドリル、ホールの直ぐ南に當りビーチー街一部の由

電鐵運轉復舊

ピー、シー電鐵會社にては線路改築の爲ゐ久しく市内グランヴイル街のヘスティングスよりロブソンまでの間の運轉を中止し居たるが工事完了したるゐ以て愈々來週月曜日より同所の運轉を再始すべしと云ふ

昨夜の小火

昨夜市内グランヴイル及びダンズメア街角なる婦人裁縫店ゐ小火あり消防隊驅つけて直ちに鎭火したるが損害約二百弗

村中氏の目出度

ランスダウン街百七十番地に住する熊本縣人村中太八氏の妻女は本日正午女子を分娩したり母子共に健全なりといふ

個人消息

シャトルの豊竹五鶴は昨夜來晩せり▲佐賀縣人福山氏は妻女ヤヲ因幡丸便にて來着出迎ゐ赴きしが今日中に歸晩の筈▲旭支社松枝菘村氏は病氣にて昨日より引籠中

明日の教會

日本人メソジスト教會は明朝九時半禮拜說教金澤牧師午後三時日曜學校夜八時幻燈演說會▲佛教々會は明日午後二時半說教▲佛教少年會夜八時說教佐々木開教師『演題未定』▲日本聖公會は明日午後二時ヒップスン一ミルの堀部彌市氏宅に出張傳道順序は聖歌（一〇五）祈禱、オミーリヤ孃の挨拶、創造者、聖歌（一二三）說教山下重太郎『キリストの生涯』聖歌（三二五）合唱閉會

モルモン宗排斥

昨夜倫敦にてウエルドン監督會長となりて大會の開催あり英國に於けるモルモン傳道者の活動禁止の件に就き政府に請願すべしとの決議を通過したる由なるが同大會にて發表されし所によれば目下英國には八十二のモルモン宗教會堂あり信者約八万人、傳道者約三百人ゐして猶昨年中同宗への改宗者九百六十三名ありて此中五百名内外の者同宗本山所在地なる米國ユタ州に赴きたりと云ふ

御禮廣告

小生事來る廿九日美府出帆のシアトル丸にて歸國致候ふ付ては結構なる御餞別を賜り且本日出發の際は御多忙中態々御見送りを辱ふし御厚意の段奉鳴謝候先は乍略儀以紙上御厚禮申上候 敬具
四月廿七日 速水米太郎

御禮廣告

實弟國作儀病氣の際は縣人會並に友人諸君より多大の御配慮に預り候段奉深謝候然る發の場合故當友諸君へ一便乘に付かせ候御挨拶に伺はせ兼候間此段不悪御思召被下度候 頓首
明治四十四年四月二十八日
神奈川縣人 杉田利助
實兄 杉田又次郎
同

店員一名入用

委細面談
ニューウエストミンスター市
三國商店

大陸片々

▼英米 稱盟の事英國政客著り贊同し倫敦市長亦た熱心盡瘁す併も論壇說を爲すもの亦尠からず

▼倫敦 モーニングポスト紙米國大統領の誠意奈何を疑ひ大潮の軍備撤去を云々す時務に中るの言

▼市長 ストロング氏辯駁を試みし案は統治者爲政家ゐ對する問題ゐ非ず國民の問題也とす一家見

▼遮莫 ポスト紙市長の駁論は顧みて他を謂ふものにして辯駁の背景ゐ中らずと爲す論點興味あり

▼獨帝 危難說公然獨逸外務省より否認さる通信界一部時に這種說を成す國人を惑はすは採らず

▼日米 開戰の蜚說の如き往々にして獨逸策士の手ゐ成るありと謂ふ己ゐ出でゝ己ゐ返りしは珍態

▼此際 說を爲す者あり獨逸は日英同盟に對峙する爲め米國を獨化するに努めて止まずと眉毛に唾

▼桂首相 輕井澤に向はんとし木曾の福嶋に宿り木曾の勝は瑞西の奇に勝るゝと荐に自然美讃稱は妙

▼且曰 風俗淳良にして仁者山を樂むの概あり交通機關の發達と共に美風を破らるゝ勿れと好訓也

▼好訓 は可也併も首相表面斯く勿体振つて裏面は木曾藝妓の木曾音頭に親み手拍子まで打つは熾

▼加之 長嶋岩倉の兩秘書に命じ音頭ゐ加はり舞踊せしむ堀田長野警察部長亦た盤に踊出す大變哉

▼首相 手拍子を打て即ち興ゐ入り木曾人士感泣して巨頭公の盛德を頌す天下泰平で罪が無し矣

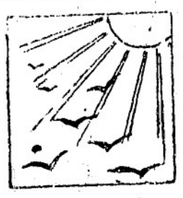
▼昨夏 首相輕井澤に遊ぶや東都水害あり今春亦同地に遊んで城北に大火あり厄介千萬な因緣なり

▼吉原 大火に水力不足なりしと水道部攻撃を受く併も當相は肝寧ろ市民ゐあるが如し困つた譯也

▼水道 部水量三十五万石を送りしも消防夫は消火栓を民家は給水栓を開放しゐし大半を失ゐは迂

天氣豫報（明日午後五時迄）

●本日の寒暖計 六十四度



微風 晴

▼明日の教會 日本人メソジスト教會は明朝九時半禮拜說教金澤牧師午後三時日曜學校夜八時幻燈演說會▲佛教々會は明日午後二時半說教▲佛教少年會夜八時說教佐々木開教師『演題未定』▲日本聖公會は明日午後二時ヒップスン一ミルの堀部彌市氏宅に出張傳道順序は聖歌（一〇五）祈禱、オミーリヤ孃の挨拶、創造者、聖歌（一二三）說教山下重太郎『キリストの生涯』聖歌（三二五）合唱閉會

本日の本紙八頁

名家談叢

移民局の辯明に就て 當局の反省を煩す

高橋法學博士談

（承前）

此規定は汎く外人一般に適用せらるゝが如くなれども能く〳〵「合衆國本土の勞働狀態ゐ有害なりと大統領の認めたる外人は轉航して本土に入るを禁ずるを得」と規定せる點ゐ注意せよ成程外人と一般に規定せらるゝも、其外人とは大統領が有害と認めたる外人なるなり、元來認定なるものは伸縮力あるが爲に「大統領と認定」も從來伸縮自在にして彼は此の認定により「外人中に差別を爲し日本人の如きは一般外人と異にして米國本土の勞働狀態に有害なりと差別的に認定せられ來りたる」次第なり而して他の歐洲外人は實際上かゝる認定より免除せられ日本人と異れる待遇を得來れるなり而して此差別の原因は千九百七年の決律ゐより認定權を大統領に與へたるゐ在り見よ布哇轉航の禁止を、米國は此禁止も獨り日本人ゐ決律的に禁止したりとは云はざるべし即ち汎く外人に對して本土の勞働狀態に有害なるものゐ對し一般ゐ命じたるものなりと云ふべし然れども大統領は認定ゐより日本人ゐ對してのみ禁止を爲せば布哇轉航の日本人の本土に入ることの禁止を見るを適切とする現在の有樣なり此の如き無差別的待遇を與ふるものと云ひ得んや若し之をしも無差別的待遇と云はゞ、誠に實際ゐ注意にして國民の算利事を擁護することゐ不思議至極なりと云ふの外なしナタル法の如きゐ外人一般に對する制限して東洋人に對するものにあらずと云はゞ識者は之を何ぞか云はん凡そ法は其の表面裏面並ゐ形式實質共に研究せらるべきもの「大統領の認定」なる如き不都合なる文字あることは實際上不公平の原因なりと云ふべし

大統領が他の外と差別を爲して日本人を米國の勞働狀態に有害と認定せるゐ當り何故に日本政府は其の有害なる證據を正確ゐ舉ぐることを要求せざりしか（一部勞働黨の聲言位の證據にては不十分なり現ゐ米國ゐて日本勞働者の必要を決議せる程なるに）然るゐ今や又斯かる不公平の原因たるべき入國法を是認する旨を念入に確むる如きは實ゐ何の意たるを解する能はざるなり。

紀者曰く

日米新條約ゐ就ては表面上對等の態面を保持せるが如くに見ゆるを以て外務當局者は却つて得意の色あるが如きも外交問題、特ゐ日米間の問題に注目せる我朝野の識者は其不備の點を實地に照して其失態を攻擊しつゝあり、過般大隈伯及び前外相林董伯が新舊日米條約に對する批評を發表せりと云ふが如き近くは諸新聞雜誌に諸政客識者の疑問を列擧せるが如き確かに新日米條約が實地に於て我國民の不利益なるものたるを覆するに除あらずや、法學博士高橋作衛氏の如きは特に日米條約ゐ多大の趣味を以て研究を遂げたる人なれば此一篇の如きは時局を解釋せんとする者の特に注意すべきものたるを失はず、若し夫れ專門家の研究以外に於て在留邦民が直接に感ずる處のものゝ如きは又之を天下に發表するの機なしとせざるなり

日本近信

大火と木材

今回吉原の大火に就き材木其他建築材料の需要を喚起すべきは疑ふ可からざるが就中木材は近時漸く市況の復活を呈せんとせし東北方面より隅田停車場に到着するもの一日約二百車に上るほどにて何かの機に觸れ多少の昂騰を見んとせる矢先今回の大火災を現出したるを以て差當り假園ゐ要する四分板を始め柱用材中貫等は平均五六分方の騰貴を告げ之が思惑買を試むる者も處々に出現するに至れるが四分板は一戸平均五束と見るも五千戸分（二万五千束）を數し其價格約四万圓內外に過ぎず之に柱中貫等を含するも價格十万圓位に過ぎざるべく至極些細のものなるが今後建築の徐々に行はるゝゐ於ては大に木材の需要を惹起すべきも今日の處其の善後策の混沌たるのみならず一昨年大阪大火の際ゐも木材は一時大に騰貴したるも僅々二十日間許にて忽ち低落を告げ木材業者は多數の在荷を背負込みたる例もあり交通機關の普及せる今日に在ては斯かる大變災ゐ際する物資價格の變動は異に一時の現象に過ぎざるとの念慮せらるゝに至りたるゞ木材の大蓄積たる大林區署に於て價格に拘はらず隨時供給を充たすの便もあることなれば目前市價の大變動を見るこゞ無かるべしと云ふ

新關稅と葡萄酒

葡萄酒は從來一樽二百二十五リットルにつき從量稅二圓七十錢なりしを新關稅は一リットル毎に十五錢を課し一樽ゐは三十三圓七十五錢を徵收することゝなり其增率十倍以上に當るを以て毛織物鐵類硝子等と同じく當期ゐ於て巨額の見越輸入を見るゝ為るに今リットルゐ達するまで頗ゐ此事なきは聊か奇異の觀あり。されど右は主として昨年佛國原產地大凶作の爲め葡萄酒は非常の騰貴をなし、一樽につき少きも二三十圓の高値を保ちつゝあるを以て。此際見越輸入の契約を爲さんには幾許の高値を示すや測知し難きより。內地輸入商は關稅改正後も本年の作柄を見て注文する方寧ろ有利あらんと一同手控つゝあるゐ因るといへり。內にして一箇年間に消費する葡萄酒總額は四十七万五千圓を上下し其數量は一万石以內ゐ過ぎざるも。內地生產額の輸入高に對し五分の一以下なるを以て新關稅實施の曉は其價格は勢ひ現在の二三倍に上るべし

無線電信裝置船

米航の船舶無線電信實施の結果として來る七月一日迄に新に無線電信を製置すべき船舶はタコマ。バナマ。シアトル。メキシコ。レカゴ。カナダ（以上大阪商船）紀洋。武洋。春洋（以上東洋汽船）の九隻にして此等は五月初旬より橫濱神戸等に在船中を利用して其の裝置をなすべく目下夫々準備中の由にて。此外本年度中に裝置すべき船舶は大連上海間航路に從事しつゝある西京丸神戸の（一隻なり

耳と目

首相官邸の政府委員招待午餐で會十皿出した金口の卷煙草が二皿より殘らぬ所から會計係の石居さかいふ屬官。斯く濫費するのは畢竟給仕の不注意に原因すると。ヒドク給仕連を叱りつけた△此屬官は平生經費節減とかいつて。分らぬ小言を無暗ゐ浴せかけるので。小使や給仕から鼻つまみにされて居るが『御馳走し出した煙草を吸はぬやうに監視するなどは。迚も出來ぬ仕事だ』と大不平を並べて居る△岩原謙三は箱根の溫泉で他人の妻君を自分の女房と間違へて湯の中で臀をつねつて怒られた程の輕忽漢ぢやが。近頃茶〻湯でもやつたら。ゼッカチもなるだらうと師匠を賴んで帛紗さばきから始めたが。何が扨て窮屈と退屈で居たゝまらず。ヤット稽古が濟んでホット一息。起ち上らうするとシビレがきれて起ちも得ずズドンと。橫ゐ轉んだのを人の惡い高橋義雄『今のは何と云ふ御流儀で御座るナ』

廣告

日本人旅館　ブリンスルパート六アベニュー九ブロック　郵國八九四　三浦事　須賀丑藏

土地買賣　詩文代作　勞働口周旋　賃金周旋　通辯代書　各種集金　加奈陀サン生命保險代理部　電話アール二四六三　日本進達社　何形に依らず造船一切御注文ゐ應ず　濱垣松元造船所

Mark　ヴイクトリア　クロス商標　防長米　ヴイクトリヤ、クロス商標の白米は晩市々場に於て販賣する純粹なる防長米ゐして毎月新荷着何れの日本食料品商店ゐも販賣す　晩香坡賣捌代理店　グリーン商會

晩市ウエストミンスタ電鐵時間表　晩市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇、後十一時半まで半時間毎に發車

晩市バウエル街二四五　池田旅館二階　藤原寫眞館　「電話エル一五四〇」

●御手輕料理　並にうどんそば　メイン街一一六　電話R四三六二　梅香　仕出仕候

◎◎◎

馬鹿か利巧か

鼻たれ垂れ延くり

鼻垂らし小僧や延くりは昔から馬鹿の標本として芝居ふ出れば紳士も描かれて居るがこれ等は病理上果して痴愚の種類ぁ屬するものであらうか此問題を解決するふは先づ鼻汁の起因から研究して掛らねばならぬ鼻汁は之を三種に分類する曰く漿液、曰く粘液、曰く膿液

▲漿液は俗に水鼻とも云ひ鼻が神經性の感冒に罹つた時に出るもので此時は來だ鼻加答兒を起して居ない又感冒と云つても本當の感冒ではなく一寸鼻かぜ位のことろである△然るに粘液となると、モウ加答兒を起して鼻腔の膜腹は腫れそれから粘液を分泌する流行性感冒などに罹つた場合に出るのがそれである△膿液とは鼻腔中に腫物が出來たり或は骨の中が膿を持つたりして出るもので極稀れには腦脊髓液即ち腦髓の中の水が出て來ることもある併し是は私は未だ見たことがない△總て鼻の分泌物は鼻が健全でさへあれば出るものである始終鼻汁を垂らして居る子供はどこかに病氣があるのである之を放任して置けば腺病となり若くは肺病となる精神薄弱の兒童例へば智力が足らないで學校の成績も良くなく行儀も悪しく悪戯や兄弟喧嘩ばかりして些とも言ふ事を聽かぬ所謂低能兒は眞の癡愚で性來腦髓の發達の不充分な爲めに生ずるものであるが腦は健全であつても腦以外の病氣の爲めに腦の働きを妨げられ眞の低能兒と同じ病狀を呈して往々見誤まられる者が世間ふは澤山ある△斯る者を健全な兒童と一緒に教育するのも無理である又眞の低能兒と同視して廢人にして了ふのも可哀想だから其鑑定には細心の注意を要する△低能兒らしく見えしむる腦以外の病氣とは重もに鼻と咽喉との間にある病氣で西洋名をアデノインといふこれに罹て居る者鼻汁を垂らすばかりでなく氣が放散して注意力散漫となり口をアングリ開いて

馬鹿顏を呈する古來馬鹿の標本として示すものに鼻汁を垂らさしてあるのは一寸好い思ひつきで理窟にも叶つて居る△眞の低能兒は無論特殊の教育を施さねならぬが腦は健全であつて唯鼻の病氣の爲めに腦の働きが妨げられ低能兒の徵候を表はして居る者は其病氣を治療さへすれば容易に健全な兒童となり得る△それゆゑ始終鼻汁を垂らす子供があつたら屹度病氣があるのであるから早く治療しないと本當の低能兒になつて了ふ子供の時し鼻汁を澤山垂らす者は丈夫な證據だなどと喜んで居る人があるが是等は世の俗說に誤まられて居るのだ△延くりも病的である矢張鼻垂れと同じくアデノイン即ち鼻と咽喉との間の扁桃腺の肥大から起るので鼻腔が塞るから自然口が開いて涎を垂らしぼんやりした相貌となる馬鹿の標本とされるのも無理はない△斯る兒童は寢小便もする十歲前後で寢小便をする者は大抵アデノインの爲めである癒小便を吐る前に先づ其原因を除くのが親の義務であらう△以上は病的の兒童ぁ就て述べたのであるが一般健康者か鼻に對する注意はどうすれば宜いかといふに差當り鼻汁のかみ方を正當にする事である△西洋人が鼻をかむにはいつも片手でハンケチを持ち鼻翼を兩方から指で摘んでフンと吹き出すが成程体裁は好い併しどうかすると強く鼻翼を押へる爲め鼻腔を塞いで了つて肝腎な鼻汁は出途を失ふ△出途を失つて進退谷まつて居る所に後からは空氣の壓迫を受けるから迫方なくも血路を開いて耳の方へと走る耳は空氣の通ずる所鼻汁などにやつて來られては溜つたものでない△一度ど二度は我慢もするが度重なつては病氣になる殊に流行性感冒に罹つて居る時は鼻汁に黴菌があるから一層危險である△それで少し体裁は悪くとも矢張我々日本人がするやうに兩方の手を鼻に掛け一方の腔だけを塞いで他方の腔を充分に開け差障りなく鼻汁を出した方が可い子供の鼻を拭いてやる時なども此呼吸を忘れてはならぬ△若又兩手を掛くるのが面倒ならば鼻汁をスット呑み込んで口ぁ持て來そしてから吐き出しても可い其他の注意としては鼻毛を剃らぬ事鼻毛は空氣中の不潔物を喰ひ止めて清潔な空氣ばかりを体内ぁ送る大切な役目をするものゝ之を剃り去るのはペスト流行の際撿疫所を徹回すると同じだ△鼻腔内の粘膜を丈夫にする爲めに微溫湯に食鹽を少し混ぜて中に通せば宜いとて頻りに奬勵する人があるが私ならば之は止めさせたいと思ふ△鼻腔は空氣の通る所で水の通る所でない然るぁ水を通して巧く行けば宜いが素人が無闇にやると耳の方ぁ水が走つて是れ亦中耳炎を起すの恐れがあるからである

（岡田醫學博士の談）

小學校用教科書着
晩市パウエル街二六九
香村商店
Komura Bros.
P.O.Box 2047 Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

七福湯
晩香坡市パウエル街三七七
上出たつ

●壽し●めし
●天ぷら
御手輕一寸と
晩香坡パウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

◎男女洋服洗濯
◎しみぬき◎直し
物一切◎色揚◎仕上
晩市西第八街一五二三
北竹五郎
電話二二八〇

和洋雜貨食料品一切
新澤庵着荷
晩香坡市パウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
電話二四二三　郵函一七〇三

郵函變更
一八二二、
アレキサンダー街四二〇
中村辰喜

K. MIYAKE
P. O. Box 102
Duncans B. C.
右誠實懇切ぁ營業仕候間同胞諸君御引立を奉希上候
（郵函一〇二）（電話四二）
三宅喜之助
黑山德次郎
（ダンカンス市ガバーメント街）

▲美術雜貨食料品
▲宿屋並勞働口周旋

○○婦人子供衣服
○○同附屬品
○○ボンネット
○○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

御席注文料理
山吹
晩香坡エルセ八四

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

時計。寶石。貴金銀類
西ヘステングス街一四三
ジービッガー
G. G. Bigger
143 Hastings St., W
Vancouver, B. C.

電話九〇五
醫石原明之助
アレキサンダー街三五四
インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰り取り二弗。二弗五十仙。三弗二弗五十仙。四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン書籍店

男女洋服裁縫
（電話三五八七）
パウエル街四一七
芦川助次郎

パウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

理髮店
取扱叮嚀
◀ムーンし貸▶
◀室内清潔▶
土地賣買通代書辯務所あり
晩香坡パウエル街三〇九
電話七八四四
中川床

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎罐詰物其他
右精々勉強仕り候間多少ぁ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

古物賣買商
パウエル街一二一
茅原古物店

專門
めし、鯖すぁ
ところ、どんこ
其外なんでも有る
小便横町
千鳥
「電話二六九九」

酒井精米所
酒井運送店
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
特主　酒井鶴之助

酒井運送店
御用の節は北緯三五六九又は三八二七にて被仰付度候

土地家屋賣買
金錢貸借周旋
通辯代書事務
病傷保險代理
晩市パウエル街二四六宮崎綾縫店東隣り
福永金三郎事務所
「電話二七三」

登記公證手續
諸工事請負
各種勞働周旋

▲和洋食料品一切販賣▲
專賣特許
洗米
器器器器器器器器器器器器
新着
晩香坡市パウエル街五四五番
東合資會社支店
郵函七八七—電話一七八八

A

▼ニウウエストミンスター橋▲

開業廣告
御手輕料理
並にめし
新西院市コロムビア街
三國商店二階舊千葉下宿跡
松島めしや

土地家屋賣買
勞働口周旋
通辯譯
諸工事受負
契約及び凡て證書の作成
其他凡て白人に對する交渉
ニュ、ウエストミンスター市
コロムビア街八三七番地
日の出事務所
電話八六八
郵函四二四

紳士用春着賣出
今回春着が澤山到着ましたから日本人諸君の御來店御新覽を乞ふ
新西院市コロンビヤ街五一七
エー、エス、ミルス商會

▲とうふ外そばにすし
▲御料理
▲併ち合搗き仕候
ニューウエストミンスター市
郵函四二四
沖永由松

御手輕御料理
並おそば、うどん
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八四
菊水

御旅館
ニューウエストミンスター市
ラメージ街八八二
玉置旅館
882 Ramage Street
New Westminster, B. C.

精米所
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三八七
郵函

なんでもある店
最廉價販賣
ウエストミンスター市
コロムビア街
成記シンキー

はり、灸治
脚氣病灸點專門
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六三
ウエスタン洋食店二階
郵函三一八
廣瀨博

中國上米卸小賣
賃搗き仕候
味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
特主　酒井鶴之助

酒井精米所
酒井運送店
御用の節は北緯三五六九又は三八二七にて被仰付度候

TRADE MARK
CANADIAN JAPANESE RICE MILL CO.

TRADE MARK
JAPAN RICE MILLS

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡パリス街二四九
日本精米所
特主　根來勝之助
醬油卸賣
郵函二五四〇—郵函一八二四

會席御料理並にめし
郵函九二七（電話三九九八）
ウエストミンスター街二二八
菊乃家

高等御下宿
私儀今般獨大和館を譲り受け萬歲館と改稱し從前の通りルーム貸候間偏に御引立の程偏に願上候
パウエル街二四二
館主
萬歲館
小川琢磨
（郵函アール二〇三）

雜錄

滑稽なる朝鮮人

黒潮生

（前週土曜日の五面を續く）

◎朝鮮人が自己の狹隘なる識見を標準として新事物を憶斷して得意であるのは抱腹絶倒に絶えない事が多い昔つて我オチニ卿館の質子が例の金銀燦爛たる服裝で朝鮮内地を觸れ廻ると何しろ物珍らしがりの朝鮮人で賣藥崇拜で來てゐるから一時盛んに賣れたさうだが或る時からそれが俄かに賣れなくなつて了つた處で其原因を探つて見るとナンダ馬鹿々々しい

◎或る一人の物知顔の老爺が彼の日本の士官の賣藥賣りは元來朝鮮人を馬鹿にする積りで國家の爲めに派遣されたもので、日本は支那朝鮮風俗畫報其（三）

けて行つたものであるから内地を旅行する日本人は必ず何等かの藥品を携帶してゐると彼等に信せられてゐた、或る某有志家が平壤の内地を旅行してゐると脚部に重傷を負ふた朝鮮人が尋ねて來て膏藥を與れよと云ふ、某は其時生憎に何も藥品を持たなかつたから之を謝絶すると其朝鮮人はどうしても泣いて立去らないそれから仕方がないから、貴樣左程に熱心に頼むのなら玆一大妙藥がないでもない、非常に貴重なものだから之を貼てやつて傷が癒つたら予が朝鮮内地の旅行中家來になつて無賃錢で荷物を運んで呉れるかと蛔廻を持出すと、奴さん早速承知の旨を答へた、仕方がないから傷を好く洗つた末携帶した齒磨粉を取出して貼てやつた。それから二三度同じ事を繰返して居る内に傷は悉皆癒つて終つた。それからた約束

を戰ふて勝ち露西亞と爭ふて又勝つたけれども流石に朝鮮には敵はないと思つてゐる然しながら元來日本は朝鮮を亜流して如何にかして之を取らうと思つてゐるので先づ朝鮮人の頭腦を馬鹿にさせる毒藥を入れた彼の賣藥を賣り弘むるのである。からして彼の藥は一時諸病ゐ非常な効能を現はすけれども其中ゐ変つてゐる毒は識らず知らずの間ゐ朝鮮人を白痴にして了ふのである。其後になつて日本は朝鮮を取らうと思つてゐるのだから決して彼の賣藥を買つてはいけないと云つたのが甲乙間傳へて世間一体ゐ擴がつた爲めだとさ。

◎賣藥ゐ就いて思出すが日清戰爭以前頃我邦の有志家で彼の内地を旅行した者は多くは賣藥賣りに化の通り。内地旅行中は家來共參れ〳〵。

◎齒磨粉の成功は未だ外にも數々話があるが。之はまた餘り滑稽な話でチト風俗懷亂的ゐ流るゝかも知れぬか元來支那や朝鮮では一種の强壯劑が奇功を奏するものと信じて彼の『遊仙窟』のやうな閨中の快樂を以て人生無上のものと考へてゐるのだから。日本の賣藥屋などが隅々此種の妙藥を要求さるゝのである。然るに或時一人の東洋豪傑が田舍を旅行してゐるとき一村落に於て。例の一件の妙藥はないかと尋ねられた丸時豪傑は生憎路線が少なくなつてゐるときだから。旅の恥だ掻き捨てろと度胸を据ゑて所持の齒磨粉を左も大事さうに頗る高價で賣り付けた。所が村人は之を聞傳へて甲乙丙丁引

横き押寄せて其分配を求むる。其爲に所持の齒磨粉は殘り少なくなつて財囊には銅錢が一杯となつたサア斯うなつたら三十六計の奥の手ものだと正直な豪傑は日の暮れない内ゐ次の村へと走つた處が。途中で後からオーイ〳〵と呼かけて以前の村人が追かけて來る何んだと聞くと君は欺僞師だ彼の藥は今飲んで見たけれども少しも効能がない。サア郡守の所ゐ引立てゝ行かうかそれとも錢を返すかと非常な談判を持ちかけられた。豪傑其時少しも驅がすそれは陰陽の道理に由つて靈の間に用ゐても効能がない。後になつて用ゆべしと敎へてゐたではないかそれを氣の速い奴が靈の間飲んだならうと空嘯いてゐるから朝鮮人も此道理を覺つたと見ゐて、それでは靈間ゐ飲むではなかつた。若し妙藥が尙殘つてゐるなら今一度賣つて呉れと云つて袋の底の殘つた分迄を又らや大枚の錢で買つて歸つたとは實際あつた話で豪傑殿も罪の深い話だ

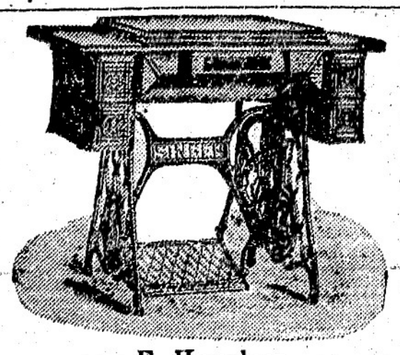
嘗つて論説に引用せる朝鮮人の滑稽話と重復せる點もあるべけれど今回はすべて是等の材料を網羅する考なれば敢て之を訂さず。讀者諒とせよ

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

▲日本雜貨食料品一切
晩市アレキサンダー街四〇九
淺尾商店
電話七〇一一
淺岡、尾本
409 Alexander St.
Vancouver, B. C.

アレキサンダー街三〇〇
宮木事
一富士
（電話 五八〇九）

▲何でもある店
▲ケッチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、盥其他種々並に家具用品
▲金物類 玩具類
▲硝子製器具
グラス製
金魚入
新荷着
（特價二十五仙）
其他文房具 キャンデー等何でも
五仙 十仙 十五仙 廿五仙
五十仙 七十五仙 一弗
東へスティング街一四八
バンテージ座と圖書館の中間
スミス ヴァラエティー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.



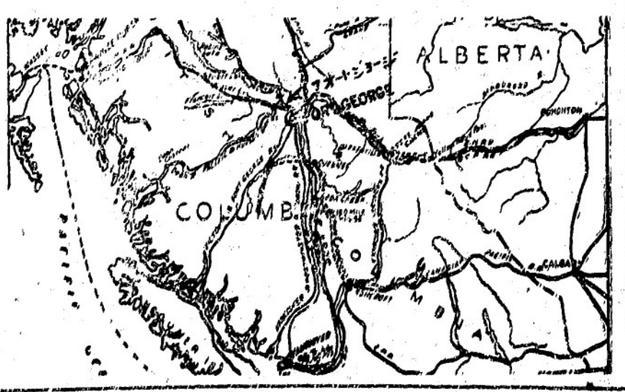
シンガー裁縫機械販賣
容易なる拂込ゐて販賣仕候
一、針一切、一、蓄音機
並ゝ各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人 エフ、ハンフレー
（電話 三四九九）
F. Humphrey
608 Main St.,

郵函變更
宿屋室内
清潔 二〇六二

和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

御茶 各種
右澤山着荷仕候間御用命願上候
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一
大河原商店
郵函一七六四

フォートジョージ市
ビジネスロット百弗以上
現金十弗拂込一ケ月十弗宛
御申込次第地圖及び説明書送る



フォートジョージガーデン
此地は同市向ひ河即ちフレザー河岸に有りて農業地に適當なるは云ふに及ばず將來同市の重大要地たるべき地點なり
河添一英加五十弗
（一ブロック（五英加））
現金五十弗殘金一ケ月十弗
クロバーデール電車道筋の農業地一英町百五十弗以上
五エーカーブロックゐ付き
現金十分の一、殘金一ケ月十弗宛
新西院附近、ウオーターフロントゐ漁者の根據地として適當の土地あり

政府拂下農業地
スエシャルト、晩香坡島及びグラハム嶋、一エーカー七弗以上
十英町につき現金三弗一ケ月四弗
無利息
御申込次第詳細説明す
晩香坡市バウエル街三六七
日本東北社
佐藤九十九
淺尾貞三郎

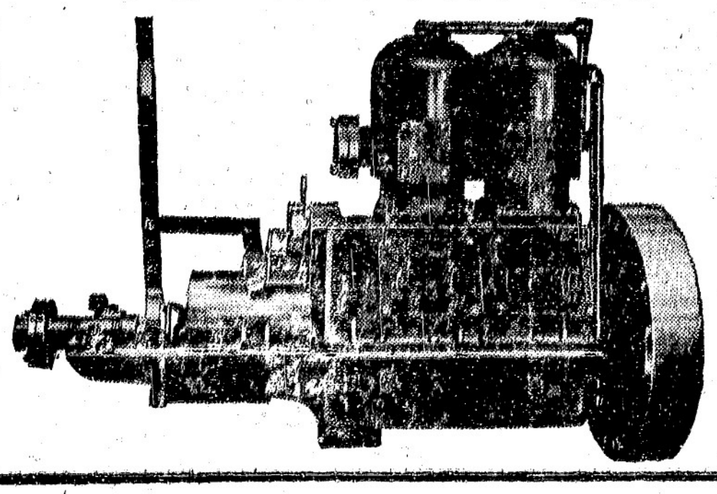
クスリ
北品
粧
有効卓越
健胃劑
胃寶
御注文は御送金次第遠町嘱に御送附申す可く候
バウエル街二四九
磯村藥舗
249 Powell St.
Vancouver, B.C.

▲各種時計附屬品
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲時計修繕
晩香坡バウエル街三〇一
松林時計舗

内外食料品一切
バウエル街二一四
下村商會
電話二二九三

●洗濯業
バウエル街二三〇
倉倉倉洗濯所
事務所 電話アール六九九五
工場 ランスダウン街一六〇
工場用 電話八〇一五

▲牛
▲豚
▲鶏
▲鳥
肉
肉
肉
卵
バウエル街二三八
ムーデー店



フエアバンクス
カナデアン
マスーンリモ
エンジンは
現世界に通じ
五千以上使用され
二十万の實績あり
スクンバヤエフ

弊商會の最新式四サイクルエンジンは漁船用の爲め特に堅固に工夫を凝したるものなり
多數の日本人諸君はフエヤバンクスモースマリンエンジンを使用して
迅速に金を儲けつゝあり
弊商會は特に日本人諸君の御來店になり
三馬力半より四十馬力迄の我エンジンを
晩市ワター街一〇一
御一覽
ある事を歡迎し且非常に光榮と存じます
カナデアンフエヤバンクス株式會社
THE CANADIAN FAIRBANKS CO. LTD.
VANCOUVER, B. C.

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバビカーロル角
オイスタベイの二階
エー、サダアード
A. SAVARD
Cor. Cordova & Carroll

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大奮發を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
四ヘスティングス街
二九、三一、三三、三五
ダムスメーク商會
James Dame & Co. Ltd.

落語

苦學生

金升作

今の世の中は學力がないと何所へ行つても通らぬと言ひます成程一文不通の我々の樣な者は是からの世ぁ立て行れません、何でも人は孜々と學問をして立派に世を渡らねばなりませんか、夫にしても金が無いとソレ本も買へず紙も買へぬと言ふので貧しい家に生れたれば學費の不足な中で勉強をなさる、是が却て樂になりまして斯り言ふ人は忽ち博士學士になりなさるが、隨分東京へ出て苦學をする殊勝な書生さんが有り升、中には夜中人力車を曳たり又は朝牛乳屋の配達をして學費を拵へては蛍學校へ通ひなさると云ふゐらい力が有り升、昔唐土に苦學をして名高い人が有り升ネ、車胤と言ふ人は夏油が買へないので、蛍を澤山捕て燈りまして蛍の光で本を讀だと言ひ升、其の異似をしやうとして或書生さんは蛍を探しに行きましたが深山捕たら夜が明てしまひました、仕方が無いから今夜用ひやうと言ので晩まで置くと蛍が大概死ちまひました、何うも異似は不可ません、聞うかと思ふと雪の光で本を讀だ人があるから此方も雪の中で勉強しやうと或書生さんは越後へ出かけて雪の中へ埋つてしまつたと言ひ升から附燒又ば感心しませんネー『何うもいゝ心持だ、久し振で君と呑で醉た工合は何ども言へない、此處で別れやう』『マア迚もの事に此横町を曲る處まで変嘴はう』『夫ぢやア君大層廻りになんぢやないか』『ナニ宜しい送つて遣う』『左樣かい難有いネ久し振だから話が盡ない』『迚も一晩位で盡るものか、君と一所ぁ歩くのは今年の花見の歸り以來だもの』『ウン左樣々々左樣だッたネ、彼の時は面白かつた』『ごころが僕は君ぁ別れてから酒の醉も醒て悲しくなつた事があるが後で考へると花見よりも愉快であつた』『ハテネ何う言ふ事があつたのだ』『マア聞給へ、君ぁ別れて横町へ曲ると後からオイ君と言ふ男がある』『ハテナ』『見ると車夫だ』『ヘエ妙な車夫だナ』『何だと聞くと賃は僕は書生だ今夜人力車を借て初めて挽て見たが未だ客が無い、何うぞ乘て呉れ給へと言ふのだ』『ヘエ』『何うも初めて車を挽くと聞ては不安心で乘れないが苦學生と見ては楽て出て行れません、何でも人は段々と學問をして立派に世を渡らねばなりませんか、夫にしても金が無いとソレ本も買へず紙も買へぬと言ふので貧しい家に生れたれば學費の不足な中で勉強をなさる、是が却て樂になりまして斯り言ふ人は忽ち博士學士になりなさるが、隨分東京へ出て苦學をする殊勝な書生さんが有り升、中には夜中人力車を曳たり又は朝牛乳屋の配達をして學費を拵へては蛍學校へ通ひなさると云ふゐらい力が有り升、昔唐土に苦學をして名高い人が有り升ネ、車胤と言ふ人は夏油が買へないので、蛍を澤山捕て燈りまして蛍の光で本を讀だと言ひ升、其の異似をしやうとして或書生さんは蛍を探しに行きましたが深山捕たら夜が明てしまひました、仕方が無いから今夜用ひやうと言ので晩まで置くと蛍が大概死ちまひました、何うも異似は不可ません、聞うかと思ふと雪の光で本を讀だ人があるから此方も雪の中で勉強しやうと或書生さんは越後へ出かけて雪の中へ埋つてしまつたと言ひ升から附燒又ば感心しませんネー『何うもいゝ心持だ、久し振で君と呑で醉た工合は何ども言へない、此處で別れやう』『マア迚もの事に此横町を曲る處まで変嘴はう』『夫ぢやア君大層廻りになんぢやないか』『ナニ宜しい送つて遣う』『左樣かい難有いネ久し振だから話が盡ない』『迚も一晩位で盡るものか、君と一所ぁ歩くのは今年の花見の歸り以來だもの』『ウン左樣々々左樣だッたネ、彼の時は面白かつた』『ごころが僕は君ぁ別れてから酒の醉も醒て悲しくなつた事があるが後で考へると花見よりも愉快であつた』『ハテネ何う言ふ事があつたのだ』『マア聞給へ、君ぁ別れて横町へ曲ると『オヤ嘴をすれば影だネ君は苦學生かい』『ハイ其の不學生でがす』『田舍は何處だ』『東北地方でがす』『何うして車夫になつたのだ』『實は其の何で……東北地方で……』『東北地方は分つたが何う言ふ理由で車夫になつたのだよ』『實は相應な家の息子で御座りまして』『成程』『初の中は學費が來ましたが、親父が失敗したので學費が來なくなりました』『ウン〳〵夫は氣の毒な夫から何うした』『何うする事も出來まもん學費を取る氣で人力車を借て出てのですが』『感心だナア實は今も友人と其の話をして別れた計りだ』『左樣でがせう』『何が』『イエナニ此方の事で……壹圓』『何だい』『ナーニ一面に暗うがす』『變だな何しろ僕の下宿が近いから來るが宜い』『ハイ何うも濟みません』『學校は何處へ通つて居るのだ』『ハイ學校は其の學校で御座い』『分らんな何處へ通つて居るのだ』『ハイ通つて居升よ、確ぁ通つて居升』『赤門かい』『エ、其の大門で』『本郷か』『ハイ本郷』『何科だ』『ヘエ何をやつて居ると聞くのだ』『道て居升ども毎日道つて居升』『分らんな君の下宿は何處だ』『麻布の狸穴で御座い升』『變だナ夫ぢやア大學ぢやい無いネ中學かい』『イヽエ小學で御座い升』『馬鹿先刻の話を聞やアがつたナ其樣手に乘るものかい、歸れ〳〵』『乘らないでも宜から壹圓下さい』

みだれ箱

▲帝都の春風一日魔風と化して紅蓮の一舌ペロリと城北の七千戸を舐め盡す、飛び出す花魁、逃げ去る遊冶郎、宛として嬌美團のた芝居を見る心地がする、慘中の奇劇！喜劇！拾つて見たら擔ぎ切れなかつたらう▲吉原が全燒して白首の大繁昌、何が幸になるか知れやしない吉原の遊君三千に對して一夜假りに六千人の嫖客が有つたとすれば此内少くとも三千人は千束町二丁目と公園六區に入込んで來ると胸算をやつて見る千束町二丁目の新聞縱覽所五百〇八軒、銘酒店四十八軒、公園六區の三業者三百三十七軒、こゝに集をつゝつてる化粧の白首が ザット二千五百人▲内侍三千に對して三千の嫖客を更ぁ配當すると彼等の懐は春風春水一時に到るイヤ盆と正月がゴッチャぁ來たようなものだ風俗壞亂も糞も味噌もあつたものでない▲流石は生馬の目を抜くた江戸である野天商人が燒跡見物の人出を見越て日本堤へたでん屋、甘酒屋、砂眼鏡賣、食パン賣が出る、天幕張りの寫司屋クン勿体振た貼紙をして曰く、諸君ハ便宜を思ひ開店す

謹告

弊亭儀四方御華客樣の一方ならぬ御引立により業務益々盛大に相趣き申候段奉鳴謝候就ては從來の御愛顧ぁ酬ゆる爲め

開業滿五ヶ年紀念

の印として一層大勉強仕り四月十七日より當分の間

うどん、そば類は總て五仙宛割引仕（出前は從前の通り）

午前七時より御用命に相應じ可申候間何卒舊に倍し御引立の程偏に奉願上候

ハウエル街三三三　山科亭（電話　二七七九）

特別大勉強

和洋雜貨　食料品一切販賣　晩市ハウエル街五六八

電話エル四二八一　鳴瀬商店

品質佳良　特別安價

ウエストミンスター街二一八　新井洋服店

●東京洋服改新所

西第五街三四五　長谷川

Tokyo Renovatory 346 5 Th Ave W

弊店儀從來メーン街二〇二ぁ於てメーブルリーフ酒店名義にて營業仕居候處今回左記へ移轉且商號變更從來の通り營業仕候間倍舊の御愛顧あらんことを乞ふ

電話五壹五三　ケイストン酒店

Keyston Wine Co. 817 Granville St.

大陸商會

晩市ストーン街一一一八

電話　一一〇一一四　郵函　一一〇一一〇

信用照會先

日加合同貿易株式會社

◀第二十街（ストーン街よりの手フロクク）

最新式五室家屋

三千三百五十弗

現金五百弗　殘金月に二十五弗宛

◀ブロードウェー（ウチャード街近く五十尺に百十二尺

四千弗

現金三分の一

（人ゐす資投ぶ地土）甲　乙（地土に投資する人）

地出発点　地帰発点

『坊ちゃんの樣をして御覽ん』

◎『坊ちゃんの樣をして御覽ん』

ここに下圖の如く甲乙二つの沼ぁり甲の沼は地點に乙の沼を取れば其面積の倍の沼ぁ行しば乙の沼を取れば其面積の倍の沼ぁ行しば乙の沼を取れば其面積の倍の沼ぁ行しば

土地投資

富は如何にして得べき乎

——有望なる土地に投資するを第一とす……

フォートジョージ新市街地賣買及契約條件

一ロット　價格壹百弗以上四百弗迄

現金拂込拾弗殘金毎月拾弗宛

一ロット　價格四百弗以上

現金貳拾弗殘金毎月貳拾弗宛

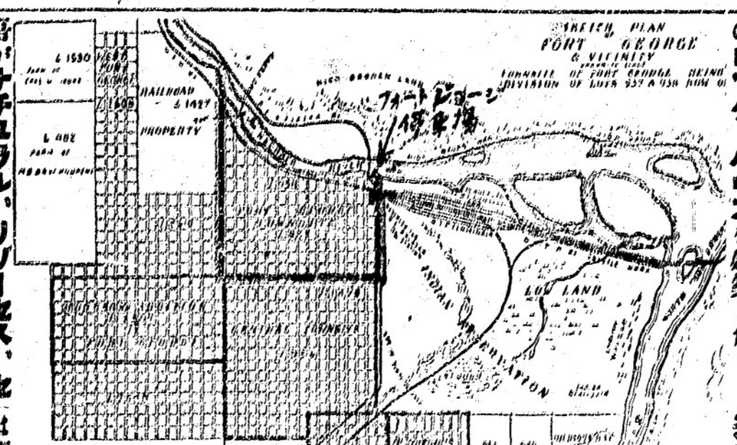
但し無利息全部現金にて御拂込に對しては割引とす

ウオーターフロント二英町

價格百弗現金五分の一殘金三ヶ年

ハドソンス會社

フォートジョージ交易從事者端を開きたるは今より百年以前なり示來印度人、白人等の追々集り來り土人はハドソンベー會社所有地の北方及附近に移住し白人の獵師、貿易者等は南方三分の一哩に當る泥坑を横ぎりて數戸のログハウスを建築したり



フォートジョージ鐵道線路は七河及び湖上交通の鐵道聯絡すべき吾タウンの前面ネチヤコ河にあり、フォートジョージの人口は本年中に五千以上に達すべし

氣候は最も適順にして海拔千八百九十呎に位し平均ラン、ランバーの價段は昨年邊りは二十八弗乃至三十五弗なりき石砂煉瓦等建築用品はリー、ミル其他の機械備はり居れば何時にても入手し得

農業從事者の目的を有する人はアッシクロフトを出發するを先ちに用具を整備するを可とす本年は多數の新來者あるべきにより同所の商人のみにては供給不充分なるやも知れざる慨あり

機會は諸君の眼前に在り逸すべからざるは今日なり

政府の土地拂下價格は既に倍額となれり

發信も送金も通信を以て用辦することを得バンク、オブ、バンクーバー支店ぁ信用狀を組むことを得策なり

●此廣告を切拔き御申込の御方へは大陸日報一ヶ年分を贈品として呈す

●詳細の事項ぁ就ては本社又は代理人に御照會ありたし

本社　ナチユラル、リーソーセス、セキスリチー會社

日本人部特約賣捌人

晩香坡市ハウエル街四五一

日本進達社

社主　濱垣貞一

電話アール二四六三

富源有望

富源ならば何故に從來其開拓を人より閑却せられしやの理由は只事あめり左れど今やチーチーピー鐵道會社は着々工事を進めて明年中ぁは大陸横斷線を完成すべく目下東西兩力より線路はフォートジョージに向け殺到つゝあり

フォートジョージに蝟集し來たるべき鐵道線路は七河及び湖上交通の鐵道聯絡すべき吾タウンの前面ネチヤコ河にあり、フォートジョージの人口は本年中に五千以上に達すべし

氣候は最も適順にして海拔千八百九十呎に位し平均ラン、ランバーの價段は昨年邊りは二十八弗乃至三十五弗なりき石砂煉瓦等建築用品はリー、ミル其他の機械備はり居れば何時にても入手し得

農業從事者の目的を有する人はアッシクロフトを出發するを先ちに用具を整備するを可とす本年は多數の新來者あるべきにより同所の商人のみにては供給不充分なるやも知れざる慨あり

機會は諸君の眼前に在り逸すべからざるは今日なり

政府の土地拂下價格は既に倍額となれり

發信も送金も通信を以て用辦することを得バンク、オブ、バンクーバー支店ぁ信用狀を組むことを得策なり

●此廣告を切拔き御申込の御方へは大陸日報一ヶ年分を贈品として呈す

●詳細の事項ぁ就ては本社又は代理人に御照會ありたし

本社　ナチユラル、リーソーセス、セキスリチー會社

日本人部特約賣捌人

晩香坡市ハウエル街四五一

日本進達社

社主　濱垣貞一

電話アール二四六三

病院協會

本部　晩市東ヘスティングス街二五ドッドソン、ブロック第二〇七、二〇八二〇九、二一〇室

電話六五六四

入會希望者は本部に御申込あれば日本人諸君の便宜を謀りて協會には日本人事務員あり

病院協會

病院診療の新福音

吾がピー、シー病院協會の事業は眞に病者にとりての一大福音ぁして空前の金言なり、良人病んで生計ぁ困難の際には家族を扶助する方法を立てあり即ち本協會はデグイッドスペンサー會社と特約し會員の必要品を無料にて供給すべし、詳言せば肉、馬鈴薯、麵麭、パタ、茶、砂糖等一週間五弗より十弗迄の物を提供する組織なり

會費は一人一ヶ月也

會費は一人一ヶ月也

會費は一人一ヶ月也

講談

怪談小町娘

(第七回)

桧林伯圓講演

安い用だが手紙一本た前に組さんの代筆を頼みたいと云ふ極意の話しだ 網『其のくらゐ夢中ゐなつて居ては迂闊なことは出來ない殊ふよると大きな騒動になりさうな筋だものを』 甚『イヤ甚様心配ゐは及ばない頼つた金をた前に半分でも三分一でも進ぜ苦しい分疏のとは違ひ譯のない手紙だ』 網『只譯がないつてマア何う云ふ鹽梅に書くの』 甚『然うッ不東な姿を思し召して下さると最今甚八より承り山々御嬉しく直ゐもた目に掛つてた話し申し上げ度はいへども剛親や叉人目もあれば折を見て御目もじ致し候まゝ万事は甚八よりた聞取り下されたくとか何んとかた前も素人ではないそこの所は宜やうゐ平日書きつけてゐるゐの小才覚な仇否らしい文句で書て貰ひたいと』 やう〳〵此付たれば其頃多く用ひました天地紅の小奉書さやまるの半切を小網は手ゐ持ち

網『甚八さん暫時の間駄止てた呉んなさいよアレ笑つちやア書けないよとスラ〳〵書終りたる其文言尊くも弓矢とる由身にて飯なら此身を由蓋ひ下され由志ざしのほど甚八より承り由嬉しく存じあげ〻〻遠からず由目もじの上由礼申し上げたくと楽しみたり〻〻何分物がたき雨親其他人目多く心の丈けの万分一申し上げ〻〻何れ御げんのふしと惜しき筆とめ先はあら〳〵目出度しもと

かへすがゝも折角時こう御厭ひ御勧めあそばしいやう影なから念じ上り〻〻

こかるゝ

月日 くみゐ

高岡旦那様

もとへ

甚八は手に取り上げて讀み下し立涙〳〵申分はないと狀袋に入れ上書は高岡様本郷かと脳ろ無ゐ記せ懐中に入れ是れから仲町の小網方を立出で直には持て行かない勿体をつけ間一日を隔て店を出かけ本郷日影町の藤村と云ふ菓子屋は其頃あつたか何うだか行て極製の折詰羊羹五棹求めチャンと水引を掛けさせ帛紗ゐ包んで文を添へて高岡方へ持て來た 甚『ユー今日は幸『伊豆屋の伴頭か昨日來るだらうと待てゐた今日は酒肴の用意をさせ先刻から首を長くし待てゐた所だ』 甚『さて旦那さま先日は別れ申してより種々工夫を致しました如何ゐも骨の折る一件で而し今日の處では先づ十のものなら半分は成就しかゝつた形らで一刻も早い方がとの御頼みでございますが未だた組さんは極未遠女、艶の道はやつと遠い方で急々ゐは參りませんが私の働で是非御本望を達しまするやうに致し升から今少々の御辛抱を願ひます是れ丁甚だ如何なる品でございすが貴君へ主人の娘か差上げて呉れいと申しますから何うか御受納をと』 例の帛紗包みの菓子を出す高岡はヂロリと之れを見少しく笑を含み『然やうか此方から何も遣らんのに心配をかけては氣の毒ちやあ……』

甚『イヘそこには蓋もありで私も色々厚ひ御最負を受けましたから是非とも此御執持を仕果せたいと思ふばかりで相手はた娘さん奥と店との隅がありますから話しかけるすべが御座いません所が昨日た組さんと折よく厩前で出會ましたから一寸とた娘さんた厩に鼠がたるやうですから旦那様に知れると叱言を戴きますゆえ私が這入つて追出しますから密つと猫をた貸し下さいましと言ひますとオヤ然うかへと御秘蔵の猫を抱いてた出なすつた所をつかまえ齋はた娘さん是れ〳〵と貴君のお話をば仕掛ると眞赤ゐなつて何とも仰しやらゐ袂をくはへて艶な黴梅ですから此奴は万更氣のないでもないと段々と委しく御話し申しました

高『オ、大儀々夫から』 甚『イヤ旦那是れでは私も詰らん逃惑を受ましたと甚八は白木屋の丈八擬で御娘さんに懇慕しかけたと痛くない腹を探られトンダ濡れ衣を着ました併し首尾は上々漸〳〵御心の丈をばスッパリ話し何にしても五百石の立派な殿様が夫れほど思つて下さるのだから責めて御返事をと勧め恥かしがつてモジ〳〵してゐるのを漸つと聞かした是れが正直正銘な伊豆屋の娘組の直書を添て持參しましたれば御一覽を願ひます

廣告

幼稚園生徒募集

幼稚園來る四月廿四日より美以教會幼稚園教室に於て開始毎週月、水、木、金、午后一時より三時迄教師はキャシュ嬢、三歳以上の小兒の入學を許す入學希望者は美以教會幼稚園時間中或はブレストン嬢の住宅キーフアー街六百五十二番電話アール九千〇四十一にて相談に應ず

御すし 御料理 仕出し 丸熊 (電話 三〇一九 バウエル街二六二)

ノーザン汽船會社 セトリアナ號出帆 廣告 スキーナ リバースイレット ナースリバー

火曜日 午後十時 ノーザン汽船會社 オーフ出帆 廿三日

最近出帆 五月九日 廿三日 六月六日 二十日

荷客申込事務所 晩市カドバウエル街角

●新刊小說類 ●月刊雜誌 併に和洋菓子販賣 バウエル街四七 電話六三六一 鈴木商店

浴場清潔 取扱叮嚀 花のみやこ湯 土曜日、日曜日は樂湯 晩香坡市バウエル街四二七 長谷部もと

W. OYA 457 Powell St., P.O. Box2153Vancouver B. C. 和洋食料品一切 其の他雜貨類 晩香坡市バウエル街四五七 電話二四二五 郵函二三五 大屋商店

M. Furuya Co. Ltd. Phone 1811 46 Hastings St., W. P. O. Box 2018 Vancouver, B. C.

●新着書籍一覽 ●滿船發着表 四月新版 右御送附仕るべく候間宛名御申越下され度願上候

古屋商店 バンクーバー支店 (西ヘスチング街四六 郵函二〇二八…電話一八二)

新郵函 貳〇壹八

●服地新柄澤山着荷● 晩香坡市ウエストミンスター街二二五 田鍋洋服店

●迅速叮嚀本店特色● 同街同番地

高等西洋風呂床 だるま

南京御料理 並そば 料理は市内一等の美味 蕎麥は充分ゐ材料精選 多人數宴會は特別勉强 場所は南京町停車場前 室内手廣にして最清潔 東ベンダー街二三「二階」 日本人諸君は常に歓迎 「電話八六五〇」

宴 新樓

●金員貸與 ●代辯事務 ●對白人交涉事件 例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り千五百弗得其の他此の種の對白人交涉の依頼ゐ應ず 二

電話三八八六 永尾事務所 バウエル街二四三 歳萬館第一號室

賓旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客様の御便利を計り可申候 賓旅館には玉突場の設けあり ヴヰクトリア市フレイザー街五一六、五一八 大澤旅館 主 大澤林之助 「電話 九六四」

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候 ワター街六八「電話二四二」 イーリプセット E. LIPSETT 68 Water St.

●日本郵船會社切符販賣 ●横濱、神戸行切符販賣 (ヴヰクトリヤ行切符付)

●因幡丸 五月九日出帆 晩香坡宿屋 組合

ボート製造用材並に飾付用材 種々 今回新たゐ鋸並に鉋据付け致居り申候 倉庫 市内リチャード街一三一〇 チエー、ファイフ スミス商會 事務所 電話五六六九 晩市ペンダー街及びシーモア街角イムペリアル、ブロック第廿六號室 電話一一九六

しるこぞうゐ 鶴ウエストミンスター街二二三 (鶴林家事) 田中洋服店と大河原商店の間 電話 八九八九

センチュリー旅館 クランブルック停車場前 植松龜吉 (郵函一〇四 電話二一九)

石碑、圍ひ石等の据附並に費需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候 晩市ウエストミンスター街と第十六街の角 パターソン、エンド チャンドラー (電話四六六(三)) Patterson & Chandler

電話五六六一 ▲エキスプレス 晩香坡バウエル街二六二 宮崎松二郎

Code Western Union Cables Kinyu Sha. PHONE. 2721 270 Powell St. NIPPON KINYU SHA.

銀行事務 當座預金 貸附、手形引替 利子附貯金預金 定期預金 本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり

日本金融株式會社 頭取 エー、マキボーイ 重役 是永壽吉 主任 エ、ブイ、ガーデナー

P. O. Box 2043 Phone 2848 J. KORENAGA 15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.

日本製漁網漁具 各國產食鹽 各種食料品 回漕業 土地賣買業 大阪商船 切符販賣 晩香坡市東カドバ街一五 直輸出入委托販賣各食料品 商是永壽吉 電話 二六四八(自宅 二九三) (郵函 二〇四)

土地家屋賣買 登記手續 地地 和洋食料品 晩香坡市バウエル街三五〇 村上商店 (電話……二四七七)

▲乾うどん卸小賣▼ 晩香坡市グランビル街一九七 郵函一七〇六 山崎製麺所 K. Yamasaki. 197 Dufferin St. Vancouver, B. C. P.O. Box. 1706

◎代言辯護並に公證手續 ノ求め応ず 晩市グランビル街四四五フェアヴイルドブロック三三號 辯護士メリッシュ Arthur. J. B. Melish, B. A.

自轉車販賣 修繕並に時間貸致します ウエストミンスター街一五〇 E. E. SANSOM 150 Westminster Ave.

朝日精米所 勅使街 電話 二五一 三一五 香港 強

特別廣告

▲漁夫募集▼
スキーナ六十名
但しスプリングのモンスは月給四十五弗

ナース四十名
右至急募集御希望の諸君は左記の所まで御申込み相成度候
晩市ウエストミンスター街二六
上田稔

内務省免許産婆
助産の御依頼ふ應じ申候
バウエル街三二三番二階二號室
大澤もとゑ
「電話エル七三〇五」

雜錄

悲慘な白人奴隷（其）

……現代文明の暗黒面……

▲ボストンの僞善者

ニウ、イングランドに於ける白人奴隷賣買は他の諸州に見るが如くふ激しくないが猶且つ若干の範圍にまでは擴がつて居る、四五年前には市俄古に此賣買のことありと知られたりき市俄古人は之を聞いて激怒した、今では市俄古人は詳しすぎるまでに之を知りぬいて居る、しかしボストンは此點で確に市俄古より遲れて居た、ろしてボストン人士は此事を聞いても有り得べからざることだとして頭から信じなかつた、又實際に於て此罪船は秘密即ち成功なのであるから之を發覺することは容易でない、此ふ一例を擧げて見るが曾てボストンに二十一歳の婦女が居た、生れは紐育市で父は既に物故し母親は女優であつて、彼女は美人でもあり又相當の教育もあつたのだが遂に娼窟に身を投ずるに至り併も一人の見習者を買いだ、見習者は頗る粗暴な卑賤な人間で女が自分の氣に入るだけの金を儲けない時は毆る打つ散々の目にあはした、女は稼が怖いからして男と縁を絶つ即にも行かず、斯くして毎日悲慘な生活を續けざるを得ぬ有狀であつた、之等は俊敏なる調査者が集めた材料中にあつたのだがボストン人士は少しも知らず雲煙過眼視して居たので識者は大に歎かつた次第である。

▲英人スコット大佐の隊は他の隊に比して幾多の便宜を有せり何となれば同隊は最も適當なる根據地を有し其の指揮其隊員其の裝具皆他に優れり同隊の進路は曾てスコット大佐自ら選定し彼シャックルトン大尉の踏襲せるものにして殊ふシャックルトンは極めて近く南極ふ近づき得たることなれば若しスコット大佐にして今回愈や其宿志を達するとするも世人は左まで驚くことなかるべし次は

▲諾威人アムンドセンの探檢隊なり彼は南北兩極探檢の經驗と殊ふは探檢に最も必要とする箇人的氣慨を有せり若し彼ふしてスコット大佐の其れに匹敵す可き良好なる根據地に到達せんには彼は或はスコット大佐に先ちて目的を達せん素彼はホーン岬を廻つて北極に流れ着かん目的を以て五六年を支ふ可き用意を爲して發程したものなるが途中突然計畫を一變して南極に向へり更に興味を以て注意せらるゝは

▲日本人白瀬中尉の探檢隊なり中尉は小なる船と安價なる裝具を以て濠洲の南方に根據を作らん目的なり然れども大船と大裝具が現時の探檢ふ對して殆ど何等の便益を與へざるを知り小なる黃色人種が小なる費用を以て絶大の精根を發揮し得ること彼の日露戰爭の如くなるを知らば中尉の氣は決して之を度外視す可からず殊に彼は死活的競爭に必要なる心理的發育ふ加ふるにユキスモー的の體力を有するに非ずや次は

▲米人ハリー、ホイトニー　かロバートバートレット大佐と協同せる探檢隊なり此の隊は南部太西洋コーツ島より極ふ向はんとす、然れども此の進路は寧ろ根據を得るに困難ならん從つて極探檢隊としては幾多の不便を有するものなり然れども科學的探檢としては其功大なるものある可し此の外

▲蘇格蘭人ブルースの探檢隊亦たホイトニーと同樣の進路を取る可く最後に注意す可きは

▲獨逸人フイルシュナー中尉の探檢隊なりとす中尉は從來極探檢者としては知られざるも科學的探檢者として名あり其編成と裝具を見れば能く前途の艱難を豫知せるを想見す可し

●胃病と持藥

胃病の種類は現在五六種に止まつて居りますが普通の胃弱を起す場合は胃液が少なくても多過ぎても不可ません、胃液は元來鹽酸質でありますから多過ぎる人は胃の內面が其の刺激を受けて多く爛れて來て病氣を起します少ない場合も亦勿論蠕動が弱ります、併し持藥として日常服藥を續けるのは考へものであります、丁度人間が着物を着る習慣を付けた爲めに自然身體に毛の發生の必要を感じなくなつて剝脫して了つたのと同樣ふ平常藥を用ゐて居りますと自然に消化液の必要がなくなるので其の汾泌も不充分になつて來るのです、故ふ斯樣な習慣は成る可く避けなければなりませぬ

雜錄

南極先登は誰か

着尾克く北極に到達したりと僞稱して一時世間の大物議を惹起したる米國の探檢家フレデリック、クックは先程一新聞紙上に南極探檢に關する左の如き意見を公にした試みふ其云ふ所を聞かん乎

▲比較的容易　北極と南極ば探檢上、多大の相違あることを知らざる可からず、何となれば北極は太洋の眞中ふありて之を蔽へる堅氷は絶ねず運動しつゝあるに反し南極は高原の中ふあればなり從つて北極探檢は一種の賭博なり何となれば其進路は絶ねず運動しつゝある氷上を走るが故に根據を殘し難く其成功の機會は一に賭りて氷と氣候の狀態にあればなり南極探檢は一定の固定せる目的物に向つて歩を進むるものなるが故に之を北極探檢に比する時は成功の機會孤寡なりと云はざる可からず但し南極に於ける雪と嵐と殊ふは高に原因する苦難は北極探檢の其れに比して一層大なるものあり又高きが故に空氣稀薄にして爲めに人體に及ぼす影響頗る恐る可きものあり

▲六個の探檢隊　目下南極に向つて突進しつゝある探檢隊六あり隊皆國籍を異ふするが故に宛然たる戰爭の觀あり

▲英人スコット大佐の隊は他の隊に比して幾多の便宜を有せり何となれば同隊は最も適當なる根據地を有し其の指揮其隊員其の裝具皆他に優れり同隊の進路は曾てスコット大佐自ら選定し彼シャックルトン大尉の踏襲せるものにして殊ふシャックルトンは極めて近く南極ふ近づき得たることなれば若しスコット大佐にして今回愈や其宿志を達するとするも世人は左まで驚くことなかるべし次は

▲諾威人アムンドセンの探檢隊なり彼は南北兩極探檢の經驗と殊ふは探檢に最も必要とする箇人的氣慨を有せり若し彼ふしてスコット大佐の其れに匹敵す可き良好なる根據地に到達せんには彼は或はスコット大佐に先ちて目的を達せん素彼はホーン岬を廻つて北極に流れ着かん目的を以て五六年を支ふ可き用意を爲して發程したものなるが途中突然計畫を一變して南極に向へり更に興味を以て注意せらるゝは

▲日本人白瀬中尉の探檢隊なり中尉は小なる船と安價なる裝具を以て濠洲の南方に根據を作らん目的なり然れども大船と大裝具が現時の探檢ふ對して殆ど何等の便益を與へざるを知り小なる黃色人種が小なる費用を以て絶大の精根を發揮し得ること彼の日露戰爭の如くなるを知らば中尉の氣は決して之を度外視す可からず殊に彼は死活的競爭に必要なる心理的發育ふ加ふるにユキスモー的の體力を有するに非ずや次は

▲米人ハリー、ホイトニー　かロバートバートレット大佐と協同せる探檢隊なり此の隊は南部太西洋コーツ島より極ふ向はんとす、然れども此の進路は寧ろ根據を得るに困難ならん從つて極探檢隊としては幾多の不便を有するものなり然れども科學的探檢としては其功大なるものある可し此の外

▲蘇格蘭人ブルースの探檢隊亦たホイトニーと同樣の進路を取る可く最後に注意す可きは

▲獨逸人フイルシュナー中尉の探檢隊なりとす中尉は從來極探檢者としては知られざるも科學的探檢者として名あり其編成と裝具を見れば能く前途の艱難を豫知せるを想見す可し

結婚の用意（十三）

△二月二十日より三月二十日迄の間に生れた人（其六）

◎三月生れの者は自分の手の働らきを以て其苦痛を逃れやうとする大なる力を持つて居る、其舌の先きがさへも平和を持來す力を以てゐる、三月生れの母親は其小兒の病氣などを癒すのゐ唯手の先きで擦るか又は口先きで以て何か云ふ丈けの事で奇麗ゐ始末をする事が出來るものだ。

◎三月生れの婦女は母親としては立派なものだ、何か面倒な事があつても終ゐまで打捨てゝ置いて愈々となる場合に大急ぎをして兎ゐ角物事を奇麗ゐ納めて終ふ。

◎三月生れの婦女は其良人や子供を家事上の事で慰めて大概の事は誤魔化して終ふのである。

◎三月生れの婦女は文章家、裁縫師、美術家、業師、看護婦などゝして成功する、又男子は仲買人、美術家、文章家、音樂家、詩人、教師、支配人、裝飾受負人等をして成功するものである。

◎此月日の下に生れた者は第一ゐ空想に耽り又は時間を無駄に費す事を飛めねばならぬ。

◎元來頭腦は非常ゐ發達してゐる方であつて、都合好く行けば如何なる大事業でも成し遂げるやうゐ出來てゐるものだ。

▲性質の影響する所

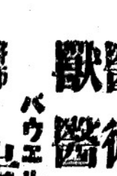
◎此月日の下ゐ生れた者は其全力を發しさへすれば如何なる事でも成し遂げる、からして他から負けるより他を負かす事を心掛けねばならぬ。

世界雜錄

◎英國の斬切手　英國の本年度新郵便切手製造受負者は既に地を偷敦市外に卜して工場を設置し目下一時間に一百萬枚の割合を以て盛ふ切手を印刷して居るが一年中にたける勞働時間を五千時間とすれば一年中に切手五百億枚以上を造る勘定だソコで切手二百四十を一連とした其原價は僅か一片だが之を政府に納むれば一砂となる

◎紐育の大旅館　紐育市の中央ゐは世界最大の旅館が將に落成せんとして居る二十五階の高屋で部屋數千六百浴室千室あり其建築費は約三千万圓で外ゐ土地買收費として千五百萬圓を支出した

◎教育の献金　昨年中英國各地の監督教會に信者の喜捨せる金額は總計七百九十一万二千圓に達した



▲指摘居士に申す、去四月一日に横須賀を出發して渡英の途ゐ就ける鞍馬、利根二艦の遺英艦隊を廿五日に出發したと云ふ毎日紙の電報はありや何にかの間違でせう（係）▲野球團の捕手が靜養の爲め晩市を去るのは遺憾である舒箇の後任者を得たいものであると心配して居る人あり（應援隊）▲遊樂亭のお品姐さん酌界を退隱して以來姐さん様が無くなつてゲクの阿婆摺が其處等で鉢合をやつて御座る（望遠鏡）▲歸つて來ないと思つたらヒョックリ來たのでハッと吃驚何と間がいゝんでせう（お駒生）▲記者足下僕は足下が何が故に領事館員等の人を呼ぶに「貴樣ッ〜」と呼んでる事を封じ奉らざるやを疑ふものなり（憶佛生）▲子供が殖ゆるのは至極結構だが吾等の如き勞働者が既に四人の子供があつては働けない育兒院を設ける者が無いでせうか、（ソーヤル生）

内外科、眼科、
バウエル街二四三二階九十一號
醫士　野尻睦男
電話アール二三〇二

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
日本人代理　植田文治郎

◎梅毒新治療法
第三期梅毒ば雖も回の注射で根治白人病院に於て實施す
晩市バウエル街二三一
電話エル六九九五　蒲原石雄

シングル山人夫募集
二百五十名入用
場所　北晩香坡
賃金　一コードに付一弗廿五仙より壹弗四十仙まで
目下の場所は來る七月中完了するを以て以後は新に廿五万コードを有する他の場所ふ移轉す
晩香坡市バウエル街二二九
申込所　佐伯事務所
加藤藤作

廣告
何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でたしらせください周旋いたします
晩香坡市バウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

廣告
第四回總會に於て左の諸氏本會役員ふ當選就任相成候間此段會員諸君へ謹告候也
會長　寄木米吉
副會長　大河原茂一
常議員　岩川助次郎　山本和吉　磯谷清藏　山崎小太郎　江藤藤三郎
會計　山下藤太郎
評議員　新井重次郎　打木三郎　杉田利助　增田初五郎　杉田久次郎　尾崎豐吉　平田三平　金子鉦太郎　椎野喜太郎　岩田助五郎　前田治三郎　鈴木鶴松　湯川龜平　川田又造　萩野林造　牧田關平　湯山成三　井上博
明治四十四年四月
加奈陀　神奈川縣人會

米國醫學士
内外齒科
森平鎌太郎
バウエル街二四五池田旅館内一、二號室
（電話アール一三六一）

郵函　一五七一
電話五二四二バウエル街ビ二二九
地所賣買　佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

内外科婦人科
仙臺醫學專門學校
醫學士　大家武夫
アレキサンダー街五色湯三階
「電話四三九五」郵函一六二四

産婆開業
立石テツ
晩市ダンレイー街百十一
（電話四七〇一）

時計販賣並に修繕
晩市メーン街二二〇
米滿時計店

醫術
獸醫
バウエル街四六九
醫師　岩下鱉
（郵函八七七　電話六三七）

御手輕料理
並　めしすし
醫松本旅館跡
（電話五三九七）
○福亭

◎追て會務整理上必要有之候間地方在住の諸君は此際是非共現住所御一報下度候

下宿業
室内清潔
手紙取次
取扱町嘱

●エキスプレス
●石炭販賣
ウエストミンスター街一五〇
沖繩縣人會事務所
沖繩館
（二階第三號室）

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
新刊書籍
●賣藥
雜貨商　内田書籍店
（でんわ一五八一）
UCHIDA
357 Powell St., City.

各種薪販賣
晩市ダブリン街一九九
ローヤル、ウッド、ヤード
電話　一六四四

貸ルーム
室内清潔
受負業
晩市バウエル街二三五
米山石次郎

廣告
◎御めし　◎壽し
◎うどん　◎そば
◎わだ卷むし　◎志津ぼく
◎志の田
其他種々御好みに應じ調進仕候
バウエル街二六四
午前七時より朝飯の御用に應申候
電話　四三九八
○万

出航案内
キャシア號　火、後一時
クイインシアー號　月曜後五時
○瀬戸内行
○金、後八時
カスケイド號　毎土曜午後八時
○ノースアーム行
デフィアンス號　毎日曜午後十五分
インデヤン河　毎日曜午後十時
チャーマー號　毎日後一時
○シアトル行（直航）
ピクトリア號　毎後十一時半日曜除く
イロクオイス　水曜午後十一時半日曜後十一半
因幡丸　五月九日
○同上（ダコマ及び桑港ゆ）
シャトル丸　四月廿九日
サイベリア號　五月三日
○午後三、四五
○グレー、ノーザン同上
シアトル行　毎日後三時半、後十二時半、後十一時半
○午後三、四五
○ノーザン同上
シアトル行　毎日後三時半、後十二時半、後十一時半
▲日曜日晩市より前七〇〇、九〇〇、後十一時半まで半時間毎發車
▲エストミンスターより前六〇〇後十一時半まで半時間毎發車
五色湯
三十日　前五　後八
一日　前六　後九

廣告

同士相圖り玆に海南同志會を創立す
同感の士は奮て御入會あれ

詳細は本會事務所（バウエル街二〇三或は郵函一七二二）へ御照會を乞ふ

破天荒なる大好機破格の大安賣

大幹鐵道線敷設施行に伴ひ

大景氣なるフオートジョージ市

市内ロット　僅か百弗以上二百五十弗迄現金無利息毎月十弗宛拂込

フオートジョージ

附近農園地四十英加プロック一英町宛現金五十弗毎月拂込一英町ゐ付

十一弗タッタ十弗

鐵道は目下賣出し地所の中央部

二十五仙

宛面パインパス

なる將來を有する事は既ゐ識者の眼に映せり

偉大

小資本を投じて大なる成功を期する地

唯一偉大

是れ此の地のみ

なる希望を抱く者は

同胞諸君

負を有する早く申込れよ確實有利保證すべ一御申込次第地圖說明書を呈す

フオートジョージランド會社

日本人部

エキスクルーシブエゼント

主任　**北川熊市**

郵函二〇二〇　電話五三八三

北川事務所

スターリング洋食店

晩市メイン街六二五　電話七〇〇九

店主　長谷川金太郎

小生に御用の御方は何卒前記住所へ御尋ね被下度候

太平生命保險會社

株式會社

東京市京橋區築地二丁目十五番地

代理店

晩市バウエル街二三五松本旅館内

取扱主任　**阿部松之進**

郵函一五四　電話三四六

御一報次第案内書送呈す

大阪商船株式會社滊船出帆廣告

しやこる丸　四月廿九日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

めきしこ丸　五月十三日　ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

大阪商船株式會社**タコマ支店**

荷客代理店　グアンターヴア　シー、ジー、ジョンソン商會

ヴイクトリア　アール、ピー、リセット商會

好機不待人

エストミレスターの南岸開墾濟の麥畑極上無比の菜園四國道三鐵道一カーライン皆此處を通じ實に樞要の關門なり此の土地の西側にはピーシー電鐵のカーシップを建設すべく七八十英加の敷地にも目下大淡渠船をして大なるパイプを使用し河底の土砂を水と共に吹き上げつゝ地盤を固めつゝあり此處ゐも數百の勢働者を要すべし要するにフレザー河の南岸は各種製造工場の好適地なり而して此の土地はポートマンの西門ゐして新西院より四分の一哩水際よりは僅々十間のみ漁獲夥し前に漁船を浮べ後に野菜を作らば只三分時ゐして對岸なる新西院マーケットに達するを得可し天下多數の漁夫諸君よ諸君が熱望さるゝ好根據地は此處にあり最も健全にして且生産的に營利的に最有望安全なる投資は此の地なり此の地の購買者は儲かる事必定此地の實地視察は無用却て時と旅費とを損すべし然れども希望者は御照會ありたい　何時にても同道諸兄に滿足を與へん價格は四分の一英加（日本の一反歩）にて僅五百弗より五百五十弗六百弗七百弗迄あり拂込は昨日迄は現金百弗殘金六十二十八廿四月なりしも本月廿九日後は現金四分の一殘金十八ケ月此地は早速暴騰す可し

（九）ラングレイ農園五十英加全部開墾濟み家屋附シーエヌ鐵道とピーシー電鐵に近く學校ゐ近し町より四哩あり價格一エーカー百二十五弗宛現金五分の一殘金二ケ年

（十）ピーシー州中有名なる農園地チリワックに六十英加あり立木なし一英加百卅弗宛二十英加宛賣出す現金三百弗殘金三ケ年新電鐵ピーシーエス鐵道はチリワックをして長足の進歩を來さしめつゝあり經驗に依ればチリワック市の市街宅地は一ケ月五十弗宛騰貴せり

晩市バウエル街三百七十七番

七福湯二階五、六號室

土地賣買業　**山田事務所**　主任　**山田昌則**

377 Powell St. Vancouver, B. C.　M. Yamada　電話九一四三

吾人は偉大なる新開港としてのポートマンに就きては其多望多利なる一般を既に江湖ゐ紹介せり

（一）ポートマンの附近十エーカの賣物あり人馬道あり價一エーカー二百弗宛現金五百弗殘金二ケ年

（二）ポートマンより遠からぬ極上の農園十エーカあり鐵道に沿ひ大道ゐ面す新築六室の家屋と既ある開墾濟みにして耕作中價現金千二百弗殘金二ケ年

（三）農業地一エーカーあり百五十弗宛五エーカーブロック二ツあり現金僅か百八十弗殘金廿四ケ月地味は極上

（四）漁者の根據地及びソーミル建設に最も適せる處にして場所はステプストンと新西院ポートマン間に千二百尺のウヲーターフロントあり一尺タッタ廿八弗

（五）ポートマンタウンサイトの南部半哩の處ゐ五英加のブロック八ツあり價二千五百弗現金四分の一殘金二十四ケ月此等の土地の前後左右は六、八、九百、千弗千五百弗、宛なるシーエヌアール新鐵道會社の偉大なる計畫とポートマン市の偉大なる發達を信ずる人は此好期を逸する勿れ

（六）小なる資本と勞力とを以てポートマン市の發達に遲れざらんとする人は此のロットを買置き給へ

ポートマンセキションク十六號は六十六尺に百二十二尺インサイドロット四百五十弗コーナー六百弗現金四分の一殘金十八ケ月ここのロットはセクション九號に比すれば二倍大ゐして價格は正に半分なり地面の平坦開墾の容易なることは實地視察濟にて保險附宜なる哉此地は賣出しより一ケ月以内ゐして全ロットの三分の二は賣り切れたり

（七）セクション九號三十三尺に百三十二尺のロット六百弗より千二百弗迄拂込は最も容易にして現金十分の一毎月十五弗宛此地はオーフに最も接近せる土地にて白人等はマッグと手紙の上にて賣買盛んなり吾人は充分の責任を以て各ロット皆實地視察の上來見の人にも間違のなき處のみを選定して周旋す信なる人は現金十分の一と殘配料三弗宛送附されよ吾人は諸君に滿足を與へん

（八）ポートマン市の西門ニューウ

時勢を達觀せよ

將來の發展を期せんと欲せば須く前途有望の大農地に着眼せよ場所はフレザー河に添へる晩市を距る凡そ百八十哩

一セクション宛（六百四十英加）現金百弗殘金一ケ月五十弗宛

但し詳細は申込次第說明書を送る

晩市バウエル街三六七

日本東北社

佐藤九十九　淺尾貞三郎

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
鉾蒲製造販賣
前商會

電話三七二一　郵函一〇四五

二階ゐ貸ルームあり

スキーナ行
漁夫二十名募集

スプリングのモンスは月給四十五弗希望の方は左記へ御申込被下度候

晩香坡市バウエル街西村源十方

島村岩吉

仕出し　仕出電話二九二四

上海樓

吳服及家具類一切

（直段種々）日本人方の御來店を待つ

グランビル街五七五電話三五一

ゴールドン　ドライスデル

Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City.

葬式一切取扱

グリーンエンドシムプソン

葬儀社

GREENE & SIMPSON
Phone 340
305 Pender St City

郵函一八五五
山梨縣人會事務所

晩市バウエル街三五六

廣告

明治精米所

賃つき仕候

晩市西第六街七五八

葬儀一切取扱

ウエストミンスター街六二〇

アームストロング　グエドワード

葬儀社

Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B C

日本酒

ビーヤ　洋酒類一切

今回弊店に於ては特別大安賣仕候間陸續御用命の程伏て奉願候

グランビル街三一一

【電話六八三三】

主任　**加藤酒店**　島田信一

131 Dunlevy Ave.
Vancouver, B.C.

▲玉突場
▲理髮床

電話バウエル街二三〇

R六九九五

馬場元輔

廣嶋屋旅館

英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街二三〇

佐藤茂平

【電話一六一七郵函二〇二〇】

衣類　電話一六一〇
反物　**日英商會**
乾類　バウエル街二一八

新荷到着

流行新柄御好みの諸君は弊店ゐ來たれ

寺倉洋服店

並に洗濯仕揚げ直し物仕り候

晩香坡市ゴーア街百三十番

郵函　二〇四七
電話　八九九一

熱海床

晩市バウエル街二四三

備後屋

電話三八二七

元根本店跡

バウエル街三五九

◎しるこ◎ぞうに◎御飯
◎看品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
其他御好ゐ應じます

北京酒樓

【電話四三六七】

キヤーロル街とベンダー街との角二階

中候

▲支那料理
▲南京蕎麥

室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ゐ日本人の御登樓を待ち上げ

永野萬藏

日本美術雜貨

ガバーメント街一五〇一

永野商會

日本美術雜貨

ガバーメント角

永野商店

食料品販賣

大阪商船株式會社

滊船切符

取次販賣

（郵函五九二）

高玉突場等理髮店

ウエストミンスター街二二〇

日吉軒　**吉本新次郎**

森山靜男

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候

ステプストン郵函二〇電話七

田中出張所

中巡船所

Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 22 Steveston B. C.

和洋雜貨食料品

ユキスプレス

晩香坡市バウエル街四五

郵函二五七　電話五五

堀善商店

火災盜難を防ぐ保險付

容易なる支拂法にて販賣仕候間陸續日本人諸君の御來店を乞ふ

ノリス金庫商會

西カドバ街三一六

Norris Safe & Lock Co.
Phone 2447 316 Cordova St. W.

金庫販賣

本紙定價（一ケ月　拾仙）（六ケ月　五拾仙）（一ケ年　壱弗）

（郵送代用一割增但し一切前金の事）

（廣告料）臨時廣告（一行三日以内　拾仙）（一行一週間同　壱拾仙）（一行二週間同　参拾仙）

（一ケ月一吋　参弗）（三ケ月以内同　壱弗）（六ケ月同　壱弗五拾仙）（一ケ年一吋　壱弗）

（但し一回の特別廣告は普通の三倍）

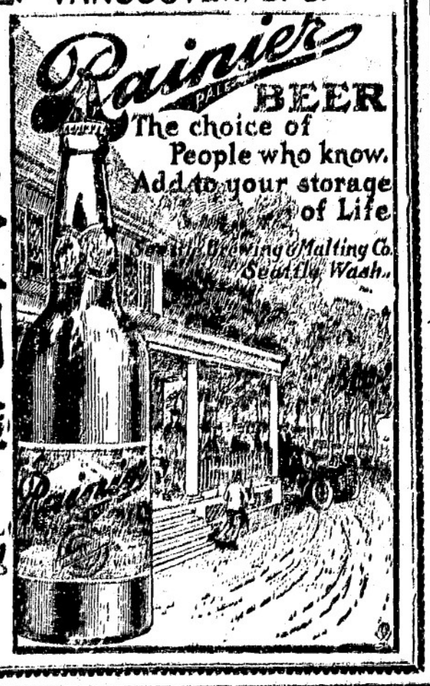
The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

日本人諸君は御便利の爲め代理人迄御注文被下度候

日本酒　廉價販賣

日本人部販賣主任　**太平洋瓶詰會社**　**土田嘉次郎**

【電話一三五六六—七八三】【郵函一一六六五】



▲活版印刷所▼